

# MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

1616

Na temelju članka 3. stavka 4. i članka 11. stavka 1. podstavka 4. Zakona o zajedničkoj organizaciji tržišta poljoprivrednih proizvoda i posebnim mjerama i pravilima vezanim uz tržište poljoprivrednih proizvoda (»Narodne novine«, br. 82/2013 i 14/2014) i članka 42. stavka 3. Zakona o vinu (»Narodne novine«, br. 96/2003, 55/2011 i 14/2014) ministar poljoprivrede donosi

## PRAVILNIK

### **O IZMJENAMA PRAVILNIKA O REGISTRU VINOGRADA, OBVEZNIM IZJAVAMA, PRATEĆIM DOKUMENTIMA, PODRUMSKOJ EVIDENCIJI I PROIZVODNOM POTENCIJALU**

#### Članak 1.

U Pravilniku o registru vinograda, obveznim izjavama, pratećim dokumentima, podrumskoj evidenciji i proizvodnom potencijalu (»Narodne novine«, broj 48/2014) Prilog III. zamjenjuje se novim Prilogom III. koji je tiskan uz ovaj Pravilnik i čini njegov sastavni dio

#### Članak 2.

Dodatak I. Priloga V. zamjenjuje se novim Dodatkom I. Priloga V. koji je tiskan uz ovaj Pravilnik i čini njegov sastavni dio.

#### Članak 3.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 080-01/11-01/47

Urbroj: 525-07/0034-14-60

Zagreb, 3. srpnja 2014.

Ministar  
**Tihomir  
Jakovina**, v. r.

#### PRILOG III.

#### IZJAVA O PROIZVODNJI

GODINA 20 \_\_\_\_\_

<b>OSOBNI PODACI (1)</b>								
NAZIV:								
IBK:								
MIBPG:								
OIB:								
ADRESA:								
AKTIVNOST:								
Kategorija proizvoda iz kojeg je dobiveno vino (2)	ARKOD ID	Površina (ha)	Naziv i adresa dobavljača i MVV broj PD	Šifra sorte/Naziv sorte	Šifra kategorije (5)	Grožđe (t) *	Mošt (hl) *	
							c/r	b

c/r – crveno/rose, b – bijelo

<sup>(1)</sup>Za vinarije popis subjekata koji isporučuju svoj cjelokupan prirod mora se prikazati odvojeno od ostalih subjekata.

<sup>(2)</sup>Grožđe, groždani mošt, mlado vino još u fermentaciji

<sup>(3)</sup> Djelomično fermentirani mošt, ali bez koncentriranoga mošta i rektificiranoga koncentriranog mošta

<sup>(4)</sup>Uključujući mlada vina još u fermentaciji

<sup>(5)</sup>Šifre kategorija proizvoda:

1. VRKZP – vrhunsko vino KZP (vino ZOI)
2. KVKZP – kvalitetno vino KZP (vino ZOI)
3. SV – sortno vino bez ZOI (sa oznakom sorte i berbe)
4. V – vino bez ZOI
5. OST – ostalo, svi proizvodi koji nisu navedeni od 1. – 4.

\* – zbirno – mogu se prikazati podaci o ukupnim količinama (grožđa, mošta, vina) sa više ARKOD ID parcela, koji se odnose na istu sortu

## PRILOG V.

Dodatak I.  
ŠIFRARNIK VINSKIH SORATA GROŽĐA

Vitis vinifera L. – Vinova loza – Vinske sorte – Wine grape

Šifra i boja proizvoda	Deklarirani hrvatski naziv	Izvorni naziv sorte	Sinonimi (istoznačnice)
BV001	Agaday	Agaday	
CV002	Aglanico crni	Aglanico crni	
BV003	Albana bijela	Albana bijela	
CV004	Alicante Bouschet	Alicante Bouschet	
BV005	Aligote bijeli	Aligote bijeli	
CV006	Ancellotta	Ancellotta	
CV007	Aramon crni	Aramon noir	Ugni noir, Ramonen
BV008			
BV009	Auxerrois	Auxerrois	Pinot Auxerrois
CV010	Babica	Babica	
CV011	Babica plosnata crna	Babica plosnata crna	
CV012	Babić	Babić	Šibenčanac, Babica, Babičević, Pažanin, Roguljar
BV013	Bacchus	Bacchus	
BV014	Balbut	Balbut	Dupin, Dupinka
BV015	Bagrina	Bagrina	Bagrina rošie
CV016	Barbera	Barbera	
BV017	Barjanka	Barjanka	
BV018	Belo-zeleno	Belo-zeleno	
BV019			
BV020	Bena	Bena	
BV021	Bilan bijeli	Bilan bijeli	Belan, Belina
BV022	Biloliska bijela	Biloliska bijela	Bilolaska bijela, Biljuš, Biljuška, Biloliska Šparanjuša, Turčin
BV023	Bijeli krstaš	Bijeli krstaš	Krsta bijela
CV024	Blatina	Blatina	Zlorod, Praznobačva
CV025	Blauburger	Blauburger	

BV026	Bogdanuša	Bogdanuša	Bogdanuša bijela, Bogdanuša mala, Bogdanuša ve Mladinka, Hvarka
CV027			
BV028	Botun	Botun	Botunjača
BV029	Brajda bijela	Brajda bijela	
CV030	Brajda crna	Brajda velika crna	Sušac, Sušić, Bašćan, Stara brajda, Crna brajda, P
BV031	Brajdica bijela	Brajdica bijela	
BV032	Bratkovina	Bratkovina	Brakovina bijela, Brapkovica, Brabkovica, Brapkovina
CV033	Bratkovina crvena	Bratkovina crvena	Brakovina crvena, Pošipica crvena, Crljenica, tvrda, Surica
CV034			
CV035	Cabernet franc	Cabernet franc	
CV036	Cabernet sauvignon	Cabernet sauvignon	
CV037	Cabernet ruby	Cabernet ruby	
CV038	Carignan	Carignan	Mataro
CV039	Carmenere crni	Carmenere	
BV040	Cetinka	Cetinka	Cetinjka, Potomkinja, Poserača, Blatka, Blatska, Potomka, Poseruša, Listavac
BV041	Chardonnay	Chardonnay	
BV042	Chenin bijeli	Chenin bijeli	
CV043	Cinsaut	Cinsaut	Calabre, Prunella
BV044	Clairette blanche	Clairette blanche	
CV045	Clairette rose	Clairette rose	
BV046	Colombard bijeli	Colombard bijeli	
BV047	Cortese	Cortese	
CV048			
CV049	Crnka	Crnka	
CV050	Croatina crna	Croatina crna	
CV051	Debejan crni	Debejan crni	Katarina Rikiki
BV052	Debit	Debit	Puljižanac, Bilina, Bjelina, Čarapar, Debić
BV053	Dišeća ranina bijela	Dišeća ranina bijela	Petrinjska ranina, Petrinjska belina
CV054	Dobričić	Dobričić	Dobričić crni, Slatinjac, Okručanac, Crljenak slati

CV055	Dolcetto crni	Dolcetto crni	Beina, Bignona, Cassolo
BV056	Dolčin	Dolcin bijeli	Dolčin, Vitouska
CV057	Dornfelder	Dornfelder	
BV058	Draganela	Draganela bijela	Martinščica
CV059	Drnekuša	Drnekuša	Darnekuša, Darnekuša vela, Darnekuša mala, Dernakuša, Gla
BV060	Dugovrst	Dugovrst	Dugoviska, Dugolist, Dugovez, Dugovica, Dugovština, Dugovjesta, Duguljac, Gnjattonja, Du
CV061	Duranija	Duranija	Brajdenica
BV062	Emerald rizling	Emerald riesling	
BV063	Ezerjo	Ezerjo	
BV064	Folle bijeli	Folle blanche	
CV065	Frankovka	Blaufraenkisch	Frankinja, Moravka, Borgonja, Borgonja istarska
CV066			
CV067	Gamay crni	Gamay noir	Gamay Beaujolais, Petit Gamai
CV068	Gamay bojadiser	Gamay teinturier	
BV069	Garganega	Garganega	
CV070	Gavran	Gavran crni	Galac, Gavran, Galac veliki, Galac mali
BV071	Gegić	Gegić	Gegić bijeli, Paškinja, Debljan, Paška, Žutina, Bel
CV072			
BV073	Graševina	Reisling Italico	Laški rizling
BV074	Grenache blanc	Grenache blanc	Grenaš bijeli, Belan
CV075	Grenache noir	Grenache noir	Grenaš crni
BV076	Grk	Grk	Grk korčulanski, Grk mali, Grk veli, Gark, Lumba
BV077	Grgičevica	Grgičevica bijela	Gargičevica, Grkičevica
CV078	Gros Verdot crni	Gros Verdot crni	
CV079	Gustopupica	Gustopupica	Gustopupica crna, Gustopupa, Gustopupka, Čestopupica, Gustopup
CV080	Hrvatica	Hrvatica	Karbonera, Markolina, Negrara, Negrona, Kamen
BV081	Japudžak	Japudžak	
BV082	Jarbola	Jarbola	
CV083	Kadarka	Kadarka	Skadarka, Braničevka, Gomza

CV084	Kadarun	Kadarun	Kadarun crni, Bečirska loza, Kadarin, Kadarun, Kadarunac, Radova loza
CV085			
CV086	Kavčina crna	Kavčina crna	Kapčina, Žametasta Črnina
BV087	Kerner bijeli	Kerner bijeli	
BV088	Klešćec bijeli	Klešćec bijeli	Belina drobna, Bela kavka
BV089	Komoštrica	Komoštrica	Granaš, Komoštrar, Komoštrica, Očenašica
BV090	Kreaca bijela	Kreaca bijela	Banatski rizling, Greata
BV091	Kraljevina	Kraljevina	Kraljevina crvena, Imbrina, Moravina, Portugiese
CV092	Kratošija	Kratošija	
BV093	Krstičevica	Krstičevica bijela	Karstičevica
BV094	Krkošija	Krkošija	
BV095	Kujundžuša	Kujundžuša	Tvrđac, Žutka, Žutac, Kojundžuša
BV096	Kurtelaška bijela	Kurtelaška bijela	Kurtelaška, Kortola, Kortolaška, Kurtolaška
CV097	Lasina	Lasina	Vlasina, Krapljenica, Kutlarica, Lasin, Krapašnjica, Ruža, Pažan, Pošipanj, Zlarinština, Zlarina, Zlarin
CV098	Lasina vrgorska	Lasina vrgorska crna	
CV099	Lelehuša	Lelehuša crna	Lelekuša, Hailka, Halahuša
BV100	Lipovina	Lipovina	Harslevelu, Lipolist
CV101	Lovrijenac	St. Laurent	Lovrečanka crna, Magdalena nera
CV102	Ljutac	Ljutun	Ljutac crni, Plavac veliki, Plavac bedalovac, Plava
BV103	Manzoni bijeli	Manzoni bijeli	
BV104	Maccabeu blanc	Maccabeo blanco	
CV105	Malbec crni	Malbec noir	
BV106			
BV107	Malvasia di Candia	Malvasia di Candia	
BV108	Malvasija dubrovačka bijela	Malvasia dubrovačka bijela	Malvasia di Sardegna, Malvasia de Sitges, Greco Lipari
BV109	Malvazija istarska	Malvazija istarska	Malvazija, Vrbić, Očenaš
BV110	Maraština	Maraština	Rukatac, Maraškin, Mareština, Krizol, Višana, Malvasia lunga, Pavlos
BV111	Marselan	Marselan	

BV112	Medna	Medna	Medna bijela, Bubo, Bumba, Rizavac, Zložder, Medva
BV113	Melon bijeli	Melon bijeli	Muscadet, Gamay blanc, Malin
BV114	Mekuja	Mekuja	Mekulja, Mekujica
CV115	Merlot	Merlot	
CV116	Meunier crni	Meunier crni	
CV117	Mijajuša	Mijajuša crna	Mijaljuša, Boglička, Bogličeva loza, Xeromachair
BV118	Mladenka	Mladenka	Mladinka
CV119	Montepulciano	Montepulciano	
BV120			
BV121	Moscadelle	Moscadelle	
BV122	Moslavac	Moslavac	Šipon, Pošipon, Pušipel, Furmint
CV123	Mourverdre	Mourverdre	
BV124	Muscadelle bijela	Muscadelle	
BV125	Muscat Crougrant	Muscat Crougrant	
BV126	Muškat bijeli	Muscat blanc	Muškat, Muškat momjanski Muškat canelli
CV127	Muškat crveni	Muscat rose	Muškat crni
BV128			
BV129	Muškat morio	Morio muscat	
BV130	Muškat ottonel	Muscat ottonel	
CV131	Muškat ruža crni	Muškat ruža crni	Muškat ruža omiški, Muškat ruža porečki
BV132	Muškat žuti	Moscato giallo	
CV133	Nebbiolo	Nebbiolo	Bruneta, Melasca, Prunena
BV134	Neoplanta	Neoplanta	
BV135	Neuburger	Neuburger	
CV136	Ninčuša	Ninčuša	Vinčuša, Linčuša, Linčevac, Linčuvac, Linkuš Ninčević, Ninkuša, Vinčevica
CV137			
BV138	Okatica bijela	Okatica bijela	Bila
BV139			
BV140	Ošjevina	Ošjevina bijela	Ošjevina, Pergola
BV141	Ovčji rep bijeli	Ovčji rep bijeli	

BV142	Pagadebit bijeli	Pagadebit bijeli	Pujiška
BV143	Palagružanka	Palagružanka bijela	Nastriženica, Ostriženica, Palagružonka
BV144	Palaruša	Palaruša	Palaruša vela, Palaruša mala, Podričuša
CV145	Petit verdot	Petit verdot	
BV146	Petovka	Petovka bijela	
BV147	Pinella	Pinella	
BV148	Pinot bijeli	Pinot blanc	Burgundac bijeli, Burgundac
CV149	Pinot crni	Pinot noir	Burgundac crni
BV150	Pinot sivi	Pinot gris	Burgundac sivi
CV151	Plavac mali crni	Plavac mali crni	Plavac mali, Plavac veliki, Crljenak mali, Crljenak crni, Pagadebit crni, Zelenka
BV152	Plavac mali sivi	Plavac mali sivi	
CV153	Plavčina	Plavčina	
BV154	Plavec žuti	Plavec žuti	Plavec rumeni
CV155	Plavina	Plavina	Plajka, Plavka, Plavinac, Modrulj, Brajda, Brajdica
BV156	Pleskunaca	Pleskunaca	
CV157	Plovdina crvena	Plovdina crvena	Slankamenka crvena, Crvenka, Bukovar, Žuta prašina
CV158	Pljuskavac crni	Pljuskavac crni	Bljuzgavac crni, Blanc blauer, Kesna črnina, Krasna črnina, Bunjevac, Divljak, Ljuskavac, Punibačva, Mesnača
CV159	Portugizac	Blauer Portugieser	Portugalka
BV160	Pošip bijeli	Pošip bijeli	Pošip, Pošipak, Pošipica
CV161	Pošip crni	Pošip crni	Šljiva, Razaklija
CV162	Pošip vrgorski	Pošip vrgorski	
BV163	Prč	Prč bijeli	Prč bijeli, Muškat, Parč, Muškatić, Gark, Grk
CV164	Prokupac	Prokupac	Kameničarka, Rskavac, Crnka
BV165			
BV166	Radgonska ranina	Bouvier	Ranina, Bouvijerova ranka, Bouvijerova ranina
BV167	Ranac silbanski bijeli	Ranac silbanski bijeli	Silbijanac
BV168	Rajnski rizling	Rheinriesling	
BV169			



BV170	Ranfol	Ranfol	Štajerka, Urbanka, Vrbanka, Štajerska belina, Divl
BV171	Rebula	Rebula	
CV172	Refošk	Refosco	Refoško dal peduncolo rosso
CV173	Regent	Regent	
BV174	Rizvanac	Mullerthurgau	
BV175	Rkaciteli	Rkaciteli	Korolek, Kurkura, Topolek, Badušari
CV176			
CV177			
CV178	Runjavac	Runjavac crni	Plavac runjavac, Kupusar, Crljenak runjavac, Crljenak kupusar, Crljenak ninčušar
CV179	Rušljin crni	Rušljin crni	
BV180	Ruževina	Ruževina	
BV181	Ružica crvena	Ružica crvena	Dinka crvena, Kevidinka
CV182	Sangiovese	Sangiovese	Brunello, Nerino
CV183	Saperavi	Saperavi	
BV184	Sauvignon	Sauvignon blanc	Sauvignon bijeli, Muškatni silvanac
BV185	Scheurebe	Scheurebe	
BV186	Semillon	Semillon	
BV187	Silvanac zeleni	Silvaner	
BV188	Sirmium	Sirmium	
BV189	Slankamenka	Slankamenka	Mađarka, Mađaruša
CV190	Sobotovac	Sobotovac crni	Plavac sobotovac
CV191	Soić crni	Soić crni	Plavac veliki, Pavicić, Oskorušica, Bračanin
BV192			
BV193	Smederevka	Smederevka	
CV194	Stanušina	Stanušina	
CV195			
BV196	Surina	Surina	
CV197			
CV198			
CV199	Sverdlovina crna	Sverdlovina crna	Galica crna, Galčina, Galac sitni, Modrina, Galac
CV200	Syrah	Syrah	Sirah, Sirac
BV201	Šipelj	Šipelj	

BV202	Škrlet	Škrlet	Škrlet tusti, Škrtec, Ovnek žuti
CV203	Tannat	Tannat	
CV204	Tempranillo	Tempranillo	
CV205	Teran	Teran	Istrijanac
BV206	Teret bouret	Teret bouret	
CV207	Tikveška	Tikveška	
BV208	Tikvar bijeli	Tikvar bijeli	Beretinjok, Topol
BV209			
CV210	Touriga franca	Touriga franca	
CV211	Touriga nacional	Touriga nacional	
BV212	Traminac bijeli	Savagnin blanc	
BV213	Traminac crveni	Gewurtz traminer	Traminac mirisavi, Traminac
BV214	Trbljan	Trbljan	Kuč, Grban, Rukavina, Pljuskavac, Šampanjol, Fi Martinčica, Trapinka
BV215	Trebbiano Romagnolo	Trebbiano Romagnolo	
BV216	Trebbiano Toscano	Trebbiano Toscano	Ugni blanc
CV217	Trišnjavac crni	Trišnjavac crni	Trišnjavica, Šarica trišnjavica, Trišljavac, Trišnja
CV218	Trnjak	Trnjak	Rudežuša
CV219	Trojiščina crvena	Trojiščina crvena	
CV220	Trollinger blau	Trollinger blau	Tirolan crni
BV221	Veltlinac crveni	Veltliner roter	Veltliner
BV222	Veltlinac zeleni	Veltliner gruener	
BV223	Verduzzo	Verduzzo Friulano	
BV224	Vermentino	Vermentino	
BV225	Viognier bijeli	Viognier bijeli	
CV226	Viška crna	Viška crna	Viška mala, Viška vela, Vrbanjika
BV227	Vlaška	Vlaška	Utulja, Preljica, Vezulja, Tanetova loza
BV228	Volarovo	Volarovo	
CV229	Vranac	Vranac	
BV230			
BV231	Vugava	Vugava	Bugava, Viškulja, Ugava
CV232	Vugava crvena	Vugava crvena	

	omiška	omiška	
CV233	Začinak	Začinak	
CV234	Zadarka	Zadarka	
BV235	Zelenika	Zelenika	Zelenika drobna, Hrvatska zelenika, Zelenika bukovačka
BV236	Zelenka šoltanska bijela	Zelenka šoltanska bijela	
BV237	Zlatarica	Zlatarica	Zlatarica bijela, Bila loza, Dračkinja, Plavka Zlata
BV238	Zlatarica blatska	Zlatarica blatska	
CV239	Zweigelt	Zweigeltrebe	
BV240	Žilavka	Žilavka	Žilavka mostarska bijela
BV241	Žižak	Žižak	
BV242	Žlahtina	Žlahtina	Žlajtina
BV243	Žumić	Žumić	
BV244	Župljanka	Župljanka	
BV245	Belina Hižakovo	Belina Hižakovo	
BV246	Mirkovača	Mirkovača	
CV247	Modra kosovina	Modra kosovina	Blaue Zimmertreube, Prava črnina
CV248			
BV249	Sokol	Sokol	
BV250	Smudna belina	Smudna belina	
BV251	Stara hrvatska belina	Stara hrvatska belina	Belina velika bijela, Heunisch weisser, Gouais bla
BV252	Svetokriška belina	Svetokriška belina	Začreška belina
BV253	Plemenka bijela	Chasselas blanc	Šasla
CV254	Crljenak viški	Crljenak viški	
BV255	Bianca	Bianca	
CV256	Brunac	Brunac	Rumanija, Pečka, Romanija, Rumenka
BV257	Bumba bijela	Bumba bijela	Buboj
CV258	Cabernet cortis	Cabernet cortis	
BV259	Cibib bijeli	Cibib bijeli	Cibibob, Cibić, Cibid, Cibig, Cibik, Cibit, Cicib
CV260	Cipar	Cipar	Grec rouge (Fra), Grisa rousa (Ita)
BV261	Divljaka bijela	Divljaka bijela	Dibljavka, Divljaka, Divljakinja

BV262	Frmentun	Frmentun	
BV263	Garganja	Garganja	Opačevina
CV264	Glavinuša	Glavinuša	Okatac, Glavinka, Advokatac, Abokatac, Brgl Crnjenak, Slatkarinac, Pavišak, Ruža, Ružica, rodni, Okatac crni, Brgljun
BV265	Johanniter	Johanniter	
CV266	Krivalja crvena	Krivalja crvena	Krivaja crvena, Krivnjača viola, Krivuja mo Žirnjača modra, Adventina, Cornichon violet
CV267	Magrovina	Magrovina	Rožeta
CV268	Maraština privlačka	Maraština privlačka	
BV269	Mejsko belo	Mejsko belo	
BV270	Merzling	Merzling	
BV271	Phoenix	Phoenix	
CV272	Plavica	Plavica	Plavac krčki, Plavac crveni, Plavac veli
BV273	Pršljivka	Pršljivka	
CV274	Sansigot	Sansigot	Suščan
BV275	Sauvignonasse	Sauvignonasse	Sauvignon Vert
CV276	Siložder crni	Siložder crni	
BV277	Solaris	Solaris	
BV278	Staufer	Staufer	
CV279	Šemperinka crna	Šemperinka crna	
CV280	Tribidrag	Tribidrag	Zinfandel, Primitivo, Pribidrag, Crljenak, Crljena
BV281	Vela pergola	Vela pergola	
BV282	Verdić	Glera	Prosecco tondo, Teran bijeli
BV283	Vrškajica	Vrškajica	Vrščica, Vrška, Vrškanjica, Vrškarica
BV284	Zelenac slatki	Zelenac slatki	Zelenac